

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2004-2005

22 MARS 2005

Proposition de résolution relative à la politique en matière de non-prolifération et de désarmement nucléaire

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DE LA DÉFENSE
PAR
MMES DE ROECK ET ZRIHEN

I. INTRODUCTION

La proposition de résolution n° 3-985/1 a été déposée au Sénat le 13 janvier 2005. La commission l'a examinée au cours de sa réunion du 22 mars 2005.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2004-2005

22 MAART 2005

Voorstel van resolutie betreffende het beleid inzake non-proliferatie en nucleaire ontwapening

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT DOOR
DE DAMES DE ROECK EN ZRIHEN

I. INLEIDING

Het voorstel van resolutie nr. 3-985/1 is op 13 januari 2005 ingediend in de Senaat. De commissie heeft dit voorstel besproken tijdens haar vergadering van 22 maart 2005.

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :
Président / Voorzitter : François Roelants du Vivier.

A. Membres / Leden :

SP.A-SPIRIT	Staf Nimmegeers, Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghe.
VLD	Jean-Marie Dedecker, Annemie Van de Casteele, Paul Wille.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Olga Zrihen.
MR	Marie-Hélène Crombé-Berton, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V	Sabine de Bethune, Erika Thijs.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
CDH	Christian Brotcorne.

B. Suppléants / Plaatsvervangers :

Mimount Bousakla, Jacinta De Roeck, Bart Martens, Fauzaya Talhaoui.
Pierre Chevalier, Stefaan Noreilde, Patrik Vankrunkelsven, Luc Willems.
Jean-Marie Happart, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.
Jihane Annane, Jean-Marie Cheffert, Berni Collas, Christine Defraigne.
Wouter Beke, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.
Yves Buysse, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.
Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.

Voir :

Documents du Sénat :

3-985 - 2004/2005 :

- N° 1 : Proposition de résolution de M. Vankrunkelsven et consorts.
- N° 2 : Amendements.

Zie :

Stukken van de Senaat :

3-985 - 2004/2005 :

- Nr. 1 : Voorstel van resolutie van de heer Vankrunkelsven c.s.
- N° 2 : Amendementen.

II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE M. PATRIK VANKRUNKELSVEN, AUTEUR PRINCIPAL DE LA RÉOLUTION

L'orateur explique que la résolution vise à demander de manière prudente au gouvernement de bien vouloir adapter une position claire lors de la «NTP Review Conference» (conférence d'évaluation concernant le traité de non-prolifération) qui aura lieu en mai de cette année. Dans cette enceinte et celle de l'OTAN, notre pays doit lancer nombre de débats.

La résolution demande au gouvernement de sauvegarder la valeur et le contenu du Traité de non-prolifération et de faire en sorte que son contenu ne soit plus érodé.

Lors de la «TNP-Review Conference», l'agenda de désarmement doit être fixé clairement. Il est demandé au gouvernement de dresser un plan stipulant la politique à suivre en matière de désarmement nucléaire et de non-prolifération par rapport aux différents forums internationaux, comme l'ONU et l'OTAN.

On demande avec insistance que les initiatives relatives à la non-prolifération soient dotées d'une composante relative au désarmement. Il faut éviter la création de nouvelles puissances nucléaires et les puissances existantes doivent s'efforcer de réduire leur arsenal nucléaire.

Conformément aux accords conclus lors de la conférence d'évaluation qui a eu lieu en 2000, il faut envisager des démarches concrètes en vue du désarmement nucléaire.

La résolution demande que la doctrine du «*First Strike*», appliquée au sein de l'OTAN (qui permet de prendre l'initiative de recours aux armes nucléaires, avec possibilité d'attaquer non seulement un détenteur d'armes nucléaires mais également des détenteurs d'autres armes de destruction massive, de nature chimique ou biologique) soit soumise à révision.

De plus, on insiste pour que les armes nucléaires tactiques américaines soient retirées progressivement d'Europe. Ces armes n'ont pas vraiment d'utilité militaire et cet avis est, selon l'orateur, partagé par les experts militaires.

Il est demandé d'adopter le principe de l'irréversibilité, afin d'empêcher le déploiement d'armes nucléaires dans les nouveaux États membres de l'OTAN.

Il faut entreprendre des démarches pour faire de l'Europe une zone dénucléarisée. À terme, tous les pays, à l'exception de la France et de la Grande-Bretagne, deviendraient des zones dénucléarisées.

II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE HEER PATRIK VANKRUNKELSVEN, HOOFDINDIENER VAN DE RESOLUTIE

Spreker legt uit dat de resolutie tot doel heeft de regering voorzichtig te verzoeken in het kader van de NTP Review Conference (opvolgingsconferentie betreffende het non-prolifatieverdrag) die zal doorgaan in mei van dit jaar, een duidelijke houding te willen aannemen. Er moeten ook binnen hetzelfde kader en dat van de NAVO door ons land een aantal debatten worden op gang getrokken.

In de resolutie wordt de regering verzocht er alles aan te doen om de waarde van de inhoud van het non-prolifatieverdrag te vrijwaren en het te beschermen tegen verdere uitholling.

De ontwapeningsagenda moet binnen de Review Conference duidelijk worden vastgelegd. Er wordt ook aan de regering gevraagd een beleidsplan voor nucleaire ontwapening en non-prolifatie op te stellen met betrekking tot de verschillende internationale fora, zoals de UNO en de NAVO.

Er wordt ook op aangedrongen dat initiatieven voor non-prolifatie een ontwapeningscomponent zouden inhouden. Er mogen geen nieuwe kernwapenmachten bijkomen en de bestaande kernmachten moeten een inspanning doen voor de reductie van hun kernarsenaal.

Conform de afspraken gemaakt tijdens de toetsingconferentie gehouden in het jaar 2000 moeten er praktische stappen worden overwogen voor nucleaire ontwapening.

De resolutie vraagt dat de doctrine van de «*First Strike*», toegepast binnen de NAVO (waardoor het mogelijk is om als eerste kernwapens te gebruiken en waarbij niet enkel bezitters van kernwapens maar ook bezitters van andere massavernietigingswapens van chemische of biologische aard kunnen worden aangevallen) zou worden herzien.

Er wordt verder ook aangedrongen op de graduele terugtrekking van de Amerikaans tactische kernwapens uit Europa. Deze wapens hebben immers geen echt militair nut, wat volgens spreker ook de mening is van militaire deskundigen.

Er wordt gevraagd het onomkeerbaarheidsprincipe aan te nemen zodat in de nieuwe lidstaten van de NAVO geen kernwapens zouden worden gestationeerd.

Er moeten stappen ondernomen worden om van Europa een kernwapenvrije zone te maken. Alle landen, behalve Frankrijk en Groot-Brittannië, zouden op termijn kernwapenvrije zones worden.

La politique du gouvernement en matière d'armes nucléaires doit être plus transparente pour que la population puisse se forger une idée plus claire.

Au sein de l'Union européenne, il faut non seulement soutenir le désarmement nucléaire mais aussi le démantèlement des autres armes de destruction massive.

De plus, il faut mener une discussion au sein de l'Union européenne, entre autres avec la France et la Grande-Bretagne, détenteurs des armes nucléaires, concernant l'exclusion des armes nucléaires de la politique commune de sécurité et de défense de l'Union européenne.

Dans le cadre de la « Review Conference » de mai 2005, plusieurs initiatives doivent être appuyées en ce qui concerne le traité d'interdiction d'essais nucléaires ayant un caractère universel. Le traité doit être ratifié par le plus grand nombre de pays possible. Il est demandé de mettre en place un traité interdisant la production de matières fissiles et de prendre des mesures intermédiaires visant à prévenir la mise à feu des armes nucléaires.

Des mesures propres à créer un climat de confiance entre les différents blocs et formations politiques internationaux s'imposent.

La résolution entend soutenir la mise en place de zones dénucléarisées non seulement à l'intérieur de l'Europe mais également en dehors de celle-ci. Des garanties négatives en matière de sécurité doivent être inscrites dans un instrument juridique contraignant.

L'orateur dénonce la manière peu scrupuleuse dont les pays de l'Est agissent en matière d'énergie nucléaire. Des mesures s'imposent à cet égard.

Il faut, dans la mesure du possible, prendre des initiatives en matière de non-prolifération et de désarmement nucléaire, y compris au sein d'autres organisations multilatérales.

III. DISCUSSION GÉNÉRALE

Le président voudrait élargir le débat à toute la problématique de la non-prolifération dans le monde. À cet égard, il renvoie à sa proposition de résolution relative à la Conférence du Traité de non-prolifération 2005 (doc. Sénat, n° 3-1032/1).

Il souligne que la NPT Review Conference de mai 2005 va devoir traiter du caractère universel du Traité de non-prolifération et de ses violations par deux pays, l'Iran et la Corée du Nord. Le protocole additionnel devra également être abordé à cette occasion.

De regeringspolitiek inzake kernwapens moet meer transparant worden zodat de bevolking hiervan een duidelijk beeld zou krijgen.

Binnen de Europese Unie moet niet enkel de nucleaire ontwapening maar ook de afbouw van de andere massa-vernietingswapens worden ondersteund.

Er moet ook binnen de Europese Unie, onder meer een discussie worden gevoerd met Frankrijk en Groot-Brittannië, die wel kernwapens hebben, betreffende het uitsluiten van kernwapens uit het gemeenschappelijk veiligheids- en defensiebeleid van de Europese Unie.

Er moeten in het kader van de NTP-Review Conference van mei 2005 een aantal initiatieven worden ondersteund in verband met een alomvattend kernstopverdrag met een zo ruim mogelijke ratificatie ervan. Er wordt gevraagd naar een verdrag dat de verdere productie van splijtstof van kernwapens zou verbieden. Een aantal interimmaatregelen om het afvuren van kernwapens te voorkomen.

Er is dan ook nood aan meer vertrouwenswekkende maatregelen tussen de verschillende internationale politieke blokken en formaties op internationaal niveau.

De resolutie wil ook het opzetten van kernwapenvrije zones niet enkel binnen maar ook buiten Europa ondersteunen. Er moeten negatieve veiligheids garanties in een bindend juridisch instrument opgenomen worden.

Spreker vindt dat in het Oostblok op een nonchalante manier wordt omgesprongen met kernenergie, waartegen de nodige maatregelen moeten genomen worden.

Er moeten zoveel mogelijk initiatieven genomen worden ook binnen andere multilaterale organisaties gericht op de non-proliferatie en de nucleaire ontwapening.

III. ALGEMENE BESPREKING

De voorzitter zou het debat willen uitbreiden tot het geheel van de problematiek van non-proliferatie in de wereld. Hij verwijst hierbij naar zijn voorstel van resolutie betreffende de Conferentie over het non-proliferatieverdrag 2005 (stuk Senaat, nr. 3-1032/1).

Hij onderstreept dat er binnen de NTP Review Conference van mei 2005 zal moeten gesproken worden over het universele karakter van het Non-Proliferatieverdrag en de schending ervan door Iran en Noord-Korea. Ook het additioneel protocol zal aan bod moeten komen.

Mme Van de Castele soutient pleinement la résolution, mais elle estime qu'elle pourrait être améliorée. M. Lionel Vandenberghe se prononce également en faveur de la résolution. Mme Pehlivan la soutient également pleinement, bien que son groupe, le SP.a, ne l'ait pas signée.

III. DISCUSSION DES CONSIDÉRANTS ET DU DISPOSITIF

A. Considérants

Considérant A

Amendement n° 1

M. Roelants du Vivier dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 1) qui vise à apporter une précision formelle.

Considérant C

Amendement n° 17

M. Vankrunkelsven et Mme Van de Castele déposent un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 17) qui vise à accentuer le renforcement de la mise en œuvre du traité de non-prolifération.

Considérant E

Amendement n° 2

M. Roelants du Vivier dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 2) qui vise à apporter une précision formelle.

Considérant F

Amendement n° 18

M. Vankrunkelsven et Mme Van de Castele déposent un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 18) qui vise à formuler ce considérant de manière plus générale.

Amendement n° 19

Mme Zrihen dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 19) qui vise à sous-amender l'amendement n° 18 de M. Vankrunkelsven et de Mme Van de Castele.

Mevrouw Van de Castele staat volledig achter de resolutie maar is van mening dat ze voor verfijning vatbaar is. Ook de heer Lionel Vandenberghe drukt zijn steun uit voor de resolutie. Mevrouw Pehlivan schaart zich ook volledig achter de resolutie alhoewel de SP.a deze niet mede heeft ondertekend.

III. BESPREKING VAN DE CONSIDERANSEN EN VAN HET DISPOSITIEF

A. Consideransen

Considerans A

Amendement nr. 1

De heer Roelants du Vivier dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 1) dat ertoe strekt een formele precisering aan te brengen.

Considerans C

Amendement nr. 17

De heer Vankrunkelsven en mevrouw Van de Castele dienen een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 17) dat ertoe strekt de nadruk te leggen op de versterking van de uitvoering van het non-proliferatieverdrag.

Considerans E

Amendement nr. 2

De heer Roelants du Vivier dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 2) dat ertoe strekt een formele precisering aan te brengen.

Considerans F

Amendement nr. 18

De heer Vankrunkelsven en mevrouw Van de Castele dienen een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 18) dat ertoe strekt deze consideransen op een meer algemene manier te formuleren.

Amendement nr. 19

Mevrouw Zrihen dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 19) dat ertoe strekt amendement nr. 18 van de heer Vankrunkelsven en van mevrouw Van de Castele te subamenderen.

L'oratrice estime qu'il vaut mieux ne pas mentionner le nom d'une personne dans la résolution en question.

B. Dispositif

Demande n° 1

Amendement n° 3

M. Roelants du Vivier dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 3) qui vise à apporter une précision formelle.

Demande n° 2

Amendement n° 4

M. Roelants du Vivier dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 4) qui vise à préciser qu'un programme de travail devrait être adopté à la conférence de désarmement de 2005.

Amendement n° 14

M. Vankrunkelsven et Mme Van de Castele déposent un sous-amendement à l'amendement n° 4 de M. Roelants du Vivier (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 14), en vue de réinsérer la phrase afférente aux accords concrets.

Demande n° 4

Amendement n° 5

M. Roelants du Vivier dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 5) qui vise à insister sur le caractère irréversible des initiatives en faveur de la non-prolifération.

Demande n° 6.1

Amendement n° 6

M. Roelants du Vivier dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 6) qui vise à remplacer le texte de la demande n° 6.1.

Mevrouw Zrihen is van mening dat het beter is de naam van een persoon niet te vermelden in dergelijke resolutie.

B. Dispositief

Verzoek nr. 1

Amendement nr. 3

De heer Roelants du Vivier dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 3) dat ertoe strekt een formele precisering aan te brengen.

Verzoek nr. 2

Amendement nr. 4

De heer Roelants du Vivier dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 4) dat ertoe strekt te vermelden dat een werkprogramma zou aangenomen worden op de ontwapeningsconferentie van 2005.

Amendement nr. 14

De heer Vankrunkelsven en mevrouw Van de Castele dienen een subamendement in op het amendement nr. 4 van de heer Roelants du Vivier (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 14) dat ertoe strekt de zinsnede inzake het maken van concrete afspraken te behouden.

Verzoek nr. 4

Amendement nr. 5

De heer Roelants du Vivier dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 5) dat ertoe strekt de nadruk te leggen op het onomkeerbaar karakter van de initiatieven ten voordele van de non-proliferaat.

Verzoek nr. 6.1

Amendement nr. 6

De heer Roelants du Vivier dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 6) dat ertoe strekt verzoek nr. 6.1 te wijzigen.

M. Roelants du Vivier estime qu'il n'y pas d'opposition juridique entre les dispositions du TNP et la présence d'armes américaines nucléaires en Europe.

Amendement n° 15

Mme Zrihen dépose un sous-amendement à l'amendement n° 6 de M. Roelants du Vivier (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 15), qui vise à ajouter le texte proposé par l'amendement initial, plutôt que de le remplacer.

Mme Zrihen estime qu'il faut insister sur la dimension européenne de cette matière.

Demande n° 6.4

Amendement n° 7

M. Roelants du Vivier dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 7) qui vise à supprimer le texte de la demande n°6.4.

M. Roelants du Vivier précise que cette disposition est contraire aux obligations de la Belgique au sein de l'OTAN.

Demande n° 7.1

Amendement n° 8

M. Roelants du Vivier dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 8) qui vise à faire référence explicitement à l'importante résolution n° 1540 du Conseil de sécurité.

Amendement n° 16

M. Vankrunkelsven et Mme Van de Castele déposent un sous-amendement à l'amendement n° 8 de M. Roelants du Vivier (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 16), qui vise à apporter une correction technique.

Amendement n° 9

M. Roelants du Vivier dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 9) qui vise à supprimer la demande n° 7.2, qu'il juge tout à fait prématurée.

De heer Roelants du Vivier is immers van oordeel dat er geen juridische tegenspraak bestaat tussen de bepalingen van het TNP en de aanwezigheid van Amerikaanse kernwapens in Europa.

Amendement nr. 15

Mevrouw Zrihen dient een subamendement in op het amendement nr. 6 van de heer Roelants du Vivier (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 15) dat ertoe strekt de tekst door het oorspronkelijk amendement voorgesteld, toe te voegen in plaats van te vervangen.

Mevrouw Zrihen is van oordeel dat de Europese dimensie van deze aangelegenheid dient te worden benadrukt.

Verzoek nr. 6.4

Amendement nr. 7

De heer Roelants du Vivier dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 7) dat ertoe strekt de tekst van verzoek nr. 6.4 te doen vervallen.

De heer Roelants du Vivier stipt aan dat deze bepaling strijdig is met de verplichtingen van België binnen de NATO.

Verzoek nr. 7.1

Amendement nr. 8

De heer Roelants du Vivier dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 7) dat ertoe strekt expliciet te verwijzen naar resolutie nr. 1540 van de Veiligheidsraad.

Amendement nr. 16

De heer Vankrunkelsven en mevrouw Van de Castele dienen een subamendement in op amendement nr. 8 van de heer Roelants du Vivier (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 16) dat ertoe strekt de tekst een tekstprecisering aan te brengen.

Amendement nr. 9

De heer Roelants du Vivier dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 9) dat ertoe strekt het verzoek nr. 7.2 te doen vervallen omdat het totaal voorbarig is.

Demande n° 8.1

Amendement n° 10

M. Roelants du Vivier dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 10) qui vise à mettre l'accent sur l'exécution du TICES et non sur son renforcement.

Mme Zrihen estime qu'il convient de souligner le rôle des parlements dans le processus de ratification du Traité. À la suite de cette remarque, la commission marque son accord sur une correction technique au texte de la demande n° 8.1 de la proposition de résolution.

Demande n° 8.9 (*nouvelle*)*Amendement n° 12*

M. Roelants du Vivier dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 12) qui vise à insérer une nouvelle demande en vue d'attirer l'attention sur le rôle de l'AIEA.

Demande n° 8.10 (*nouvelle*)*Amendement n° 13*

M. Roelants du Vivier dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 13) qui vise à insérer une nouvelle demande mettant l'accent sur les mesures de contrôle international pour les pays qui ont entamé une procédure de sortie du TNP.

Demande n° 9

Amendement n° 11

M. Roelants du Vivier dépose un amendement (doc. Sénat, n° 3-985/2, amendement n° 11) qui vise à mettre l'accent sur la préparation de la présence belge au sein du Conseil de sécurité.

IV. VOTES*Amendement n° 1*

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Verzoek nr. 8.1

Amendement nr. 10

De heer Roelants du Vivier dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 10) dat ertoe strekt de nadruk te leggen op de uitvoering van het CBTB en niet op versterking ervan.

Mevrouw Zrihen is van mening dat de rol van de parlementen wat betreft de ratificatie van het Verdrag moet onderstreept worden. Ten gevolge van deze opmerking verklaart de commissie zich akkoord om een technische correctie aan de tekst van verzoek nr. 8.1 van het voorstel van resolutie aan te brengen.

Verzoek nr. 8.9 (*nieuw*)*Amendement nr. 12*

De heer Roelants du Vivier dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 12) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen om de aandacht te vestigen op de rol van het IAEA.

Verzoek nr. 8.10 (*nieuw*)*Amendement nr. 13*

De heer Roelants du Vivier dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 13) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen dat de nadruk legt op de internationale controlemaatregelen voor de landen die een procedure hebben aangevat om uit het NPT te stappen.

Verzoek nr. 9

Amendement nr. 11

De heer Roelants du Vivier dient een amendement in (stuk Senaat, nr. 3-985/2, amendement nr. 11) dat ertoe strekt de voorbereiding van de Belgische aanwezigheid binnen de Veiligheidsraad te benadrukken.

IV. STEMMINGEN*Amendement nr. 1*

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement n° 2

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement n° 3

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement n° 4

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement n° 5

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement n° 6

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement n° 7

L'amendement a été rejeté par 8 voix contre 2.

Amendement n° 8

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement n° 9

L'amendement a été rejeté par 8 voix contre 2.

Amendement n° 10

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement nr. 2

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement nr. 3

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement nr. 4

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement nr. 5

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement nr. 6

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement nr. 7

Dit amendement wordt verworpen met 8 stemmen tegen 2.

Amendement nr. 8

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement nr. 9

Dit amendement wordt verworpen met 8 stemmen tegen 2.

Amendement nr. 10

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement n° 11

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement n° 12

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement n° 13

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement n° 14

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement n° 15

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement n° 16

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement n° 17

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement n° 18

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement n° 19

L'amendement a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Amendement nr. 11

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement nr. 12

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement nr. 13

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement nr. 14

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement nr. 15

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement nr. 16

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement nr. 17

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement nr. 18

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Amendement nr. 19

Dit amendement wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

La proposition de résolution n° 3-985/1 amendée a été adoptée à l'unanimité des 10 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Les rapporteuses,

Jacinta DE ROECK. François ROELANTS du VIVIER.
Olga ZRIHEN.

Le président,

Het geamendeerde voorstel van resolutie nr. 3-985/1 wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteurs,

Jacinta DE ROECK. François ROELANTS du VIVIER.
Olga ZRIHEN.

De voorzitter,